# THE NEW CANADIAN

An Independent Organ for Canadians of Japanese Origin

Vol. XXV.—No. 28 WEDNESDAY, APRIL 12, 1961 TORONTO, ONTARIO


## "Situation Scandaleuse?"

MONTREAL. — **Even among doctors, Dr. George Hori always seemed tirelessly on the go. After graduating from medical school in Chicago and training in surgery at Montreal's St. Mary's Hospital the Vancouver-born Japanese Canadian founded a small private hospital in a working-class district of the city in 1953. Within a year he won permission from Quebec's Union Nationale government to open it as the Jean Talon public hospital, named after the first intendant of New France. Between generous provincial grants and a fund-raising campaign, the hospital's accommodations soon grew to 350 beds. Another $1.3 million wing is on the way. Though the hospital's administrative head, Dr. Hori is still the busiest surgeon on the staff.**

* * *

Recently a Montreal newspaper Le Devoir headlined Situation scandaleuse a L'Hopital Jean-Talon and charged that Dr. Hori's interests in expansion were not entirely Hippocratic. Le Devoir accused the doctor of selling to the hospital parcels of real estate at a healthy personal profit. Most of its drugs and supplies, added the paper, came from a pharmaceutical firm, Injecta Corp. Ltd., that Dr. Hori happens to own on the side. Furthermore, suggested Le Devoir, the hospital's medical standards are not up to par.

### Control and Profits

Quebec's public hospitals are not required by law to conform to any specific set of standards; the province merely relies on a hospital's voluntary desire to merit approval by the Canadian Council on Hospital Accreditation. Last October reported Le Devoir, the Jean Talon was refused permanent accreditation because 1) in a well-run hospital, administration and medical authority should be vested in different hands, but at Jean Talon Dr. Hori controls both, and 2) the hospital lacks proper controls to prevent unjustified surgery. In particular, Le Devoir took an unhappy view of Dr. Hori's own qualifications: "He holds neither a general surgeon's license nor a specialist's certificate. A medical doctor in a rural centre may be called upon to operate in many instances, but it is rare in a city the size of Montreal, in a large public hospital and at such disturbing frequency."

Le Devoir also went into Dr. Hori's financial operations. Dr. Hori's original private hospital was valued by himself at $200,000 plus $28,000 for the land. Eighteen months later, he was president of the new public hospital, which purchased the private hospital for $600,000. He also reported Le Devoir, bought two houses near the hospital for $78,500 in 1955, resold them to the hospital eleven months later for $125,000.

### Digging Deeper

At Le Devoir's urgent prompting, Quebec's new Liberal government appointed two leading doctors as a board of inquiry to look into Jean Talon's medical standards as well as Dr. Hori's performance as its administrative head and leading urgeon. The doctor turned aside all invitations for comment, "I would prefer making my stand before the inquiry and wait for the results."

Other Montreal newspapers, with habitual reticence, virtually ignored the story. But this did not stop Le Devoir, which was already off on another chase involving Montreal's small-but-growing Fleury hospital. Like Dr. Hori, Fleury hospital's president, Dr. Joseph Alcide Dionne, had turned his private hospital into a public corporation. Along the way Le Devoir reported, Dr. Dionne had turned a $345,000 profit on a land sale to the hospital corporation.

TIME

## Contact "HOP" For Publicity

TORONTO.—**Good news for the readers of this paper! Writer "HOP" will begin a new series of articles entitled, "'HOP' AROUND THE TOWN" which will deal with entertainment. All those having any news about Japanese Canadian people or clubs involved in any entertainment ventures such as concerts, plays, guest appearances on TV and radio or about JC musicians, actors, writers, painters etc., please contact "HOP" at HU. 9-7386 or send your information to "HOP" at 21 Lascelles Blvd. Apt. 502, Toronto 7, Ontario. And a special invitation is extended to all social clubs.**

## CANADIANS DISCRIMINATE

TORONTO.—**Despite our Christian and democratic approach to life in Canada, we do discriminate against people because of race, creed and color, Dr. John E. F. Hastings, associate professor of public health at University of Toronto School of Hygiene, charged.**

**Dr. Hastings spoke to a group of women teachers at the Lord Simcoe Hotel at the closing session luncheon of the home economics section of the Ontario**

(Continued on page 8)

"A Time For Decision"

## Centre To Complete Canvas

TORONTO.—Plans for the completion of the canvas campaign for the Japanese Canadian Centre were announced last week. The canvas has been set to begin on April 21st.

During the past campaigns 1400 Japanese Canadian families pledged $300,000 towards the building fund. An appeal is now being made to the remaining members of the community for their support. An objective of $150,000 has been set for this campaign. Centre officials revealed that there were over 700 families and individuals who have still to pledge their support for the Centre.

The canvas committee is very hopeful of reaching the objective as considerable progress has been made on the Centre since the last campaign period. A suitable site has been purchased near the intersection of Eglinton Ave., East, and the Don Valley Parkway. The ultimate design shown publicly for the first time recently was enthusiastically received by all those who saw the building in model form. A program that includes the addition of bowling facilities more than ensures the successful operation of the Centre.

Of the more than 700 families that remain to pledge their support a large number were not contacted during the last campaign as canvassers were not able to complete the huge task of approaching each member of the entire community. Approximately 150 families requested, at that time, that they be contacted at a later date as they were unable to commit their intentions at that time. In the group to be canvassed are, also, included those members of families where pledges have been made by their parents. Centre officials expressed the hope that the working members of these families contribute on their own wherever possible.

Centre officials are hopeful that everyone of the remaining 700 families will join in the community project. They feel that the progress of the Centre to date will influence those who were uncertain as to the numerous benefits that the Centre will give towards the Japanese Canadian and the Greater Toronto Communities, and that they will now join in the effort to realize an achievement of which every Japanese Canadian can be justly proud.

Voluntary canvassers are again being organized.

Only a brief period remains before the first sod is turned and constuction is begun. A successful campaign will more than ensure an early start . . . the only requirement . . . a final, concerted effort on the part of those members of the community who have yet to pledge their financial support.

## JAPAN BEATS VAN. KATS 5-2 IN SERIES

VANCOUVER.—The perils of too much Japanese hospitality, too much travelling and too many injuries combined to cause a collapse of Vancouver's Kats in the final game of their Japan tour on April 2nd.

Kats won the first two games of their five-game tour but were beaten in the last three after losing captain George Sainas with torn knee ligaments and hook Ed Martin with a chest injury.

Despite the one-sided score, the last game was a fast, open and exciting contest.

Tokyo opened the scoring but Kats came back and winger Barry Clarke crashed over for their first try. Fullback Barry Stubbs failed to convert.

Kats held their swift-moving opponents fairly well in the first half and it ended 10-3. But by the second half the all-star Tokyo side wore down the Canadians and their versatile attack included five dropped goals and a penalty goal.

Clarke scored Kats' second try but it was again unconverted.

## JAPANESE LADY POOL CHAMP LOSES

GRAND FORKS, Mich.—Mrs. Masako Katsura of San Francisco, the world's top Japanese woman billiard player, failed in her bid to win the three-cushion billiards championship at Grand Rapids, Mich., March 21.

She lost the seventh and last match to Harold Worst, 50-31. Worst, who lays claims to the world title, won six matches out of the series to beat Mrs. Katsura, 350-276.

Mrs. Katsura first broke into large print back in the spring of 1952, when she entered the World's Tournament in San Francisco. The top cue artist among women in the world, she was written up in the pages of Life, Time and dozens of other publications at the time.

She was the first woman to match her skill with the best in the world. At the time Welker Cochran took her on a national tour, he said that she had a wonderful stroke and a good head for billiards.

She never suffers any stage fright because she lives with the billiard balls. In Japan she ran up 10,000 points at straight rail —nursing three balls along the cushions. It took her four and a half hours and 27 times around the table.

In one competition she was matched against an opponent in a 1,000 point straight rail match. She won the cushion—first chance —and scored 1,000 points on one try. Her opponent didn't even get a chance for one shot.

### Contemporary Japan

## All Out For Shocks

TOKYO.—The Japanese, ever clever in seeking world markets, are going all-out in shock films.

Production started last month on the science-fiction horror epic to end all such films, if that is possible.

The project will be the costliest movie ever made in Japan—$700,000 worth. That may be a small cup of sake by Hollywood standards, but it is 10 times what the average Japanese feature costs.

The name of the film is "Dai Kai Ju," which literally means "Great, Strange Animal" and no doubt will get a jazzier title for American consumption.

A U.S. newsman who made the hour's taxi ride to Toho Studios to see how great and strange the animal can be reported it as follows.

**Strange, yes; great, no. It will appear immense on the movie screen, but the animal is actually a few feet high. The illusion is accomplished by a film wizard named Eiji Tsuburaya. He is Japan's master of special effects.**

**Tsuburaya is a quiet unassuming man who wears glasses and a slouch hat. He started in Japanese films 40 years ago first as scenario writer and later as cameraman and director.**

### Inspired by U.S. Film

"The change in my life came when I saw "King Kong'," he said. "That inspired me. At that time, Japanese trick photography was very backward. I started working in that field and by 1937 I began to accomplish some of the things I wanted to do."

**The flowering of special effects came after the war. Tsuburaya put Japan into the horror market with the successful "Godzilla." In "Three Treasures," he managed to create a serpent with eight heads.**

**"Dai Kai Ju" is the ultimate in shockers. It features a three-stage monster, a rampaging fugitive from an atomic-test island.**

**The creature rips through Tokyo while passing through larva, caterpillar and moth stages. During his tour, he'll tear apart the Diet building and topple Tokyo Tower, highest tower in the world.**

**Such marvels are in the hands of Tsuburaya, and he demonstrated how he will accomplish them. Visitors are sworn to secrecy, lest Toho's competitors steal the design for their own horror epics.**

**But he said with a sigh:**

**"American trick techniques are still the best in the world. Ah, that "King Kong".**

## T.N.G.S. TOURNEY

TORONTO.—The Toronto Nisei Golf School will hold its first tournament on May 21 at Rouge Hill. It should prove to be a great tournament. All members are urged to send in their membership fees.

## IKEDA TO CANADA

OTTAWA. — The Canadian government disclosed last week that they have extended an unofficial invitation to the Prime Minister of Japan, Mr. Ikeda, to visit Ottawa on his return trip from Washington this spring. Reports from Japan indicated that Mr. Ikeda will definitely accept Canada's invitation to visit Ottawa although his visit may be brief.

## Four Niseis Win N.R.C. Awards

**TORONTO.—Four Japanese Canadians from Ontario were among the 588 students across Canada sharing in scholarships worth $1,270.00 from the National Research Council. Studentships were won by Albert Kudo of Chatham, Akira Watanabe of Islington, and Hiroshi H. Shimizu of Toronto. A bursary was won by Ernest Hamamoto of Georgetown. The New Canadian sends heartfelt congratulations to all the above winners.**

# 野ざらし姫

山手樹一郎

「敵は姫君死去という残酷な手段をとって、口をふさごうとしている。こっちはその裏をかいて、姫君の遺言というのに物をいわせてみてはどうでしょう」

「なるほど、遺書か。遺書に罪状を列挙して突きつけ善處しなければ公裁にかけると出るか」

「多少危險はあるかも知れませんが、御老人が矢面に立つお覺悟なら拙者が介添役をつとめましょう」

「まず二人で乘込んでみるか。おもしろい。ともかくも上屋敷へ戻って、一應殿にも申上げてみよう」

相談は一決した、もし二人で稻葉家へ乘込んで、斬り死にでもする羽目になれば、事は自然公になるから、幾柄に老中がついていようといまいと、大膳の悪事は根こそぎあばかれることになるのだ。

小川町の土屋家上屋敷へ向う前に、三左衛門といっしょに姫君の居間へ別れの挨拶に出ると、

「何分たのみおきます」

姫君は三左衛門に顔をさげてから、

「傳八郎、また逢えますか」

と、今は深沈たる目ざしに、燃えあがる戀の焔をかくしきれないようだ。

「たぶんお目にかかれるかと存じます」

口では答えたが、傳八郎は負けても勝っても、これが今生の別れと肚をきめている。到底現世ではかなわぬ戀、まして敵方からは不義駈落ち相手と誹謗(ひぼう)されている身だ。なまじ顔を見せて、甲斐なき惱みを深くするより、おたがいに青春の夢のひとこまとして、記憶のかなたに美しい戀をしのびあう、その方が賢明な道なのだ。

「きっとですよ、傳八郎。必ずもう一度まいってくれますね」

ことによると二度と逢えぬ、そういう豫感は鶴姫もあるのだろう、必死に念を押して、涙さえうるませていた可憐なおもかげを瞼に燒きつけて、傳八郎は姫の前をさがり、後は市松たち三人に託して、三左衛門と共に馬で上屋敷へ向った。まだ早い朝のうちのことである。


**尋ね人** 福岡縣出身の古賀正利氏の現住所を尋ねている人がある。本人又は御存知の方はニューカナデアンまで御知らせ下さい。

**求** ガーデン働きヘルパー 電話エムイー五一六六八〇(石塚)

**求** ガーデン・ヘルパー入用。電話ジーエー一一五〇四〇(平家)。

**求** ガーデン・ヘルパー二、三名。電話エルイー一三一六一九六(ト市、前原)

**A. MASUHARA**
BLOCK BROS. REALTY LTD.,
4155 Fraser St., Vancouver 10, B.C.
Tel. TRinity 6-2111 — Res. TRinity 9-1700

**土地家屋賣買業**
晩市及び近郊でのハウス、アパート、ビジネス等、その他すべての賣買の御相談には「親切本位」をモットーとしている増原へ是非とも御用命下さい。
日系人部代理 **増原章康**
電話＝チーアール 六一二一一一
(自宅) チーアール 九一一七〇〇

すぐれた**色・味・香のヤマサ醤油を御愛用下さい**
**YAMASA (SHOYU)**
**MAGILL EXPORT IMPORT LTD.**
P.O. Box 2003
(2909 Grandview Hwy.)
Vancouver 3, B.C.
**HE. 4-2522**
御愛用に預っておりますヤマサ醤油鑵入は此度右の圖の如く輸出用に特製されました。
日本品各種直輸入
**マギル貿易商會**
日本人部 尾崎直幸

**Continental Family Co-op.**
460 Dundas St. W., Toronto
EM. 6-5589 — EM. 6-5711
御來店者には—
△リバチー米百斤を十六弗五十仙を十六弗の特價で提供いたします。
△舊米は特價＝百斤十五弗でお賣り致します。
肉、魚、和洋食料品一切
**大陸家庭消費組合**
トロント市西ダンダス街四六〇
電話 イーエム六一五五八九
イーエム六一五七一一

トロント市ではサービスで知られています。
**アール・エリオット葬儀社**
ドーバーコート(七一五)(ブロアー街の直ぐ南)
Earle Elliott Funeral Homes
715 Dovercourt Rd., Toronto
Phone LE. 2-3301


**セブンスデー・アドベンチスト教會**
カレッジ街五三二一
電話ピーエー一五一〇六二六(麻生牧師住宅)
四月十五日(土)「眞實なる神」
四月十六日(日)午前八時「歓びのおとづれ」放送 CHWO (1250 Kilocycles)
「聖書と進化論」 説教 麻生牧師

**トロント天理教祭日**
毎月次の如く何れも午後二時から催します。一般の方の來會を歓迎致します。
△第一日曜日カナダ教會 教師 大倉トミ 61 Northcote Avenue
△第二日曜日トロント教會 教師 神出忠雄 26 Shudell Avenue
△第三日曜日オ州布教所 教師 中本ハナ 787 Sammon Avenue


**辯護士** 鬼塚敏三
事務所 ト市西クイン街二二六番地
電話イーエム八一四八四七
自宅オエクス一一三三八八
▲一切の法律事務におうじますから御相談下さい。

**屋根修繕一切**
住宅のルーフィング、レングルやり替え、トユやり替え、トタン仕事の御用命に應じます。オ州内、どこでもサービスに應じますからご通知下さい。
經營 西島俊雄
All-Way Roofing Service.
Bus. Phone OX. 9-5941
PL. 9-5095, HL. 7-1100

**志風治療所**
●肩凝●腰痛●胃腸病●僂麻質●神經痛●婦人病●小兒麻痺●蓄膿症
其他の病氣等でお困りの方は當所の治療を試して下さい。
晩市ダンレビー街二一五
志風讓治
216 Dunlevy Ave., Vancouver, B.C.
Phone MU. 3-2044

**魚** 日本人向魚一切 卸値段で小賣
△ハリバット・ベレー一斤二〇仙△サーモン・チップ一斤二〇仙△エビ一斤八〇仙△タコ一斤五〇仙△イカ一斤五〇仙△小イカ一斤三〇仙△日本産小タコ一斤四五仙
**グルプステイン魚店**
ト市カレッジ街五八五
GRUPSTEIN'S FISH MARKET
685 College Street, Toronto, Ont.
Phone LE. 6-9086

**新しい**
○ビーレー産ノリ 一枚 二十五仙
○日本種物各種 一袋 十仙
**キノ魚肉店(木下)**
KINO'S MARKET
Box 87, Slocan City, B.C.

**○保険業**
自動車、住宅、商店、漁船、傷病等各種保險サービスに應じます
上高原敬夫

**○土地・家屋賣買**
充分經驗ある本社に是非御用命下さい
**ロング・カミ リール・エステイト**
晩市東ペンダー街一七九
電話エムユー一二四六四一
(自宅)アルバイン五一二三〇二及五一一七四三

**印刷物一切**
—迅速・鮮明—
ニューカナデアン
ト市西クイン街四七九

**日系人歓迎**
おいしい支那料理をもって結婚祝宴等には特別の便宜をはかります。
晩市 **竹林園**
BAMBOO TERRACE
155 East Pender St.
Vancouver, B.C.
Phone MU. 3-1935

**新世界旅館**
特に日系人の御便宜を計りますから何卒御投宿下さい(クインとチョーチ街角)
NEW WORLD HOTEL
147-A Church St., Toronto
Phone EM. 2-0207

**NIKKA-NET HIRATA-MADE**
一九六一年度のギルネットはよく獲れると定評のある日加ネット＝平田メイドを是非本店へ
**日加貿易社**
(漁網直輸入)
217 Dunlevy Ave., Vancouver 4, B.C. Phone MU. 4-7623

**Y. UCHIDA & CO.**
615 West Pender Street
VANCOUVER 2, B.C.
▲日本行切符販賣代理
日本郵船、大阪商船、プレシデント・ライン、ピ・オ・オリエント・ライン
▲呼寄手續
▲保險一切 自動車、火災、海上、漁船
**内田商會**
晩市西ペンダー街六一五
電話 エム・ユー 四一二七四七
自宅 アルバイン 五一九八六一

**IMPERIAL BANK**
OF CANADA
ELIZABETH & DUNDAS STS.
(116 Elizabeth St.)
TORONTO
L. J. Walker, Manager
**日本送金は自由**
◉日本人顧客に便利を計るため當銀行では送金爲替(ドラフト)をくみます
◉外國爲替管理法がなくなりましたので日本への送金はいくらでも自由となりましたから、本銀行を通じて送金して下さい。
**インピリアル銀行**
ダンダス・エリザベス街支店
支配人 エル・ジェー・ウォーカー

**日本行及び二世呼寄せ**
詳細は當旅行相談部へ御照會下さい。其の他移民税關事項の諸手續きは迅速且つ丁寧に御世話申し上げます。
**草野ホテル**
KUSANO TRAVEL BUREAU
Agent for Land, Sea and Air Travel
438 O'Farrell St., San Francisco 2, Calif.

# 訪日だより

河村生

〇三月二十二日、本願寺御影堂で世界佛教婦人代表者大會が催された。海外代表者の待合室はブラジル、アメリカ、カナダ、ハワイ各代表と付添人でぎっしり。米代表は佐々木開教使夫人カナダ代表は河村開教使夫人であった。

〇第一部の法要には本願寺總務一同、海外部一同、御門主、お裏方など出席、壯嚴な音樂法要が勤修された。法要毎に奏せられる電氣オルガンを聞いて、湯川總務はカナダ信徒諸氏の懇志に感謝を表しておられた。筆者自身もよいことをしてドさったと寄付者に深謝申し上げたい。午後、各種協議がお裏方を中心に行なわれ夕方、京都ホテルでレセプションがあり、内外代表約三千人が集まった。

〇二十三日は龍谷大學の卒業式。筆者の長男淳雄が大學院を卒業するので父兄として出席、增山龍大總長、藤音女大總長らと親しく面談した。本願寺より武田總長、安部總務、ご門主ら出席され、ご門主から祝辞が述べられた。息子は京大文學部大學院に入學、三年程佛教研究する予定である。

〇同日午後、山崎先生の案内で比叡山に登った。京都から滋賀縣にまたがる美しい有料ドライブ・ウエイができている。ビワ湖や大津が指呼の間にあり、仲々趣き深い風景を賞でた。頂上には廻轉展望臺があつて、四圍の勝景をゆつくり眺めるようにできている。米加にはちよつとみられないものだろう。ケーブルで八瀬の方に降りてカマ風呂に案内して貰つたが、風情のあるものだつた。

かま風呂や紅梅もあり八瀬の谷　　撫水

●ト佛教婦人會では十六日(日)午後二時から賴母子講を開く。

●如月クラブ・ダンス練習會は十五日(土)夜七時半より舊松尾スタジオで。

## 人事消息

■出生

▲ドンミルズの谷田部賞氏夫人(舊姓中村リディア)は四月五日ウエズレー病院で女兒を出産、デイドレ・花と命名した。

▲ハミルトンの阿部ケン氏夫人(舊姓豊田ルース)は三月二十八日キッチナー病院で女兒を出産、ローズ・ミドリと命名した。

■結婚

▲レベルストックの庄司榮太郎氏夫妻息ヨシフ氏とグリンウッドの椋田直作氏夫妻息女トミエさんは四月一日レベルストック合同教會で結婚式をあげた。

■死亡

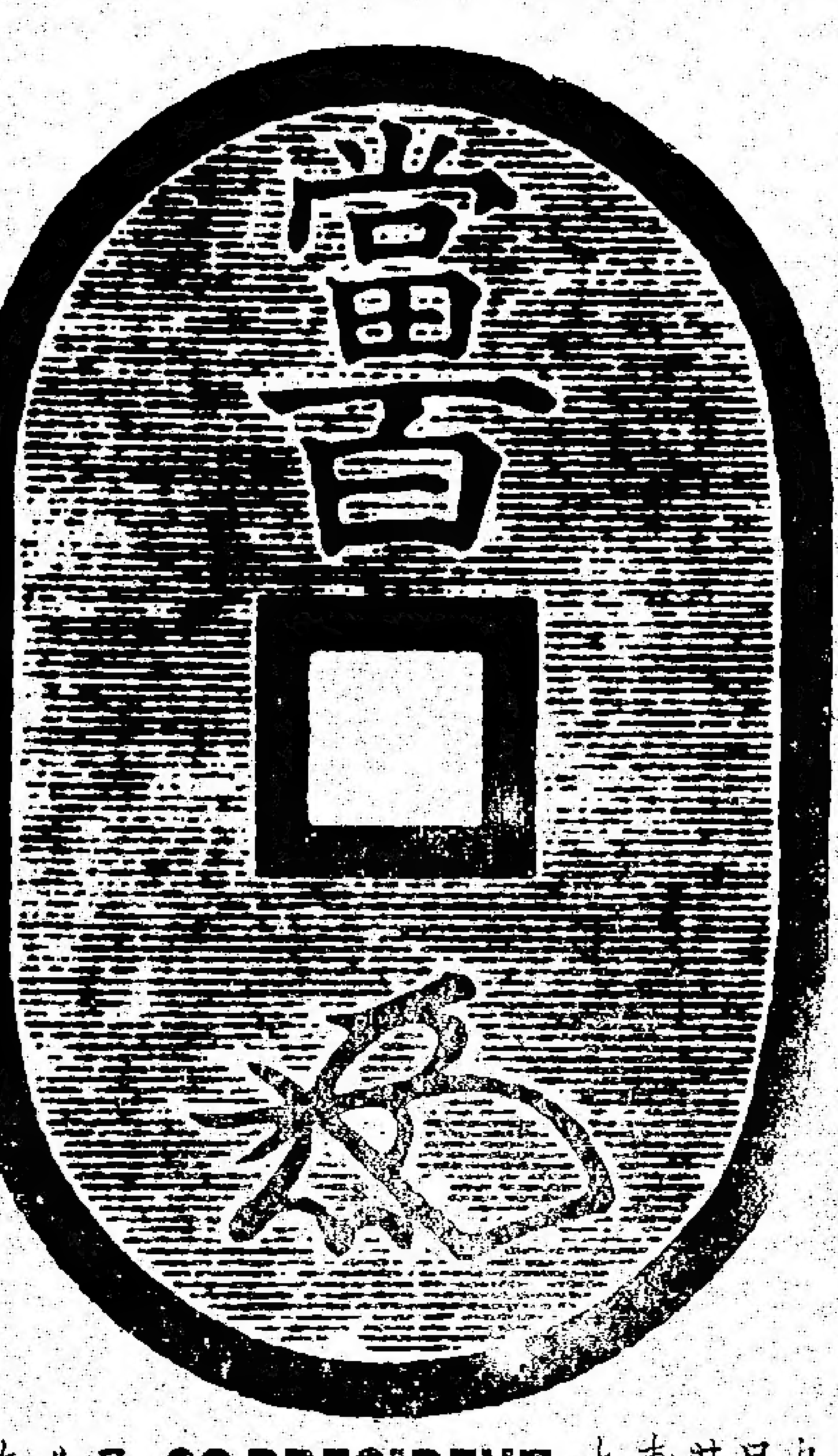
▲フォートウイリアムの玉城壽重氏は同地病院で三月二十五日死去、二十九日グリーキ葬儀社でマニトバ佛教會の西村開教使夫人により通夜兼葬儀を行ない、遺骸を晩市に送り同地で四月三日告別式、四日茶毘に付した。

▲カムループス病院で身寄りのない高尾東九郎氏(七二)が三月三十一日死去、同地佛教會と一般の援助のもとに三十一日告別式を行ない、四月一日墓地に埋葬した。

▲晩市の雛本壽夫人(六三)は三月十三日午後四時三十分同市病院で死去。十五日エドワード葬儀社で通夜、十六日佛教會で生田、奥田兩開教使司式で告別式を執行した。

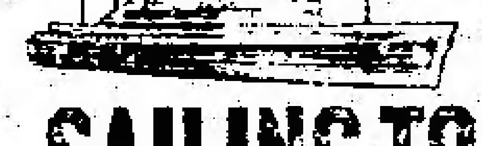
▲西川繁三氏は三月三十日オ州ダンダスのクエントホース・ホウジで死去。葬儀は山田開教使により營み、ダンダス墓地に埋葬した。

**求** 家庭働き、住込み。農業ファミリー、學童一人あり。電話ニラチオー大一八〇〇七。

二百九十五弗という安い料金で日本への海のバケイションを心ゆくまで樂しむことができます。此の安い船賃には、お客様が海上生活で欲する全部が含まれています。船内は完全エヤーコンディション付き。食事は日米両國のおいしい料理で、親切な船員のサービス等、加えてパーティ、種々のゲーム、映画等お客様をよろこばせる色々な娯樂が完備しています。手荷物は三五〇[illegible]まで無料—

**SS PRESIDENT WILSON**



**SAILING TO YOKOHAMA APRIL 28**

日本へのたのしい船のバケイションはいつも変らぬ「親切」をモットーとするプレジデント汽船で…御計画は今日の中に進めどうぞお早く最寄の旅行業者へお問合せ下さい。

横浜まで片道—エコノミークラス二九五弗より 四人から八人までの船室三六〇弗、一等五〇〇弗より

AMERICAN PRESIDENT LINES

OTHER SAILINGS FROM SAN FRANCISCO TO YOKOHAMA:
SS PRESIDENT CLEVELAND .......... MAY 13
SS PRESIDENT WILSON .......... JUNE 7
(From Los Angeles June 9)
SS PRESIDENT CLEVELAND .......... JUNE 28
(From Los Angeles June 30)

AMERICAN PRESIDENT LINES · [illegible] STREET · SAN FRANCISCO 4, CALIFORNIA

29 Broadway, New York 6 — Digby 4-3260

## 日本種物新入荷

◎宮重大根　◎時無し大根　◎練馬大根　◎練馬白菜　◎ゴボウ　◎キユウリ　◎カラシナ　◎サヤマメ　◎ネギ

トロント市チエスナツフ街八五
**イーオン・トレーディング**
YEE ON TRADING CO. Phone EM. 4-9373
85 Chestnut Street, Toronto, Ont.

# 柔道選手權大會

## 各州選手がト市で十五日夜

△カナダ講道館有段者會主催の第二回全加柔道選手權大會が來る十五日(土)午後七時半からトロント市內エダヤ青年會館（スパダイナとブローア街角）で行なわれる。この大會には各州選出代表が參加して選手權を爭うのだが、優勝者は十一月パリで開かれる全世界大會にカナダ代表として出場することになつている。

△第一回大會のチャンピオン、マット三段に挑戰するのはレスブリッジの仙田三段、ボロー初段（エドモントン）、オ州のジャンセン三段ほかの初段者數名とモ市の新屋初段、ニューブランズウイックのステア初段ソヴアスコシアのスワンジー二級ら十數名。一般日系人の來場を希望している。チケツは講道館、畑下道場のほか會場入口でも求められる。

## 信仰の花咲く ニューデンバー

【ニューデンバー發】このほどオカナガン地方に交換傳道信徒代表として傳道中だつた鹿又氏夫妻は歸途當地に立ち寄り、一週間傳道を行なつたが、イースター禮拜後の娛樂には多數ゲームがあり、踊りなどもあつて賑わつた。また生田老開教使も大遠忌法要のため來訪さらにケローナから婦人傳道者ボーク女史を迎えるなど山中部落は信仰の花が滿開した。

## 禪と茶道 十四日に講演

來る十四日(金)夜八時からノースヨーク圖書館講堂でブーリオー神父が『日本の禪と茶道』について講演する。日白人一般の來場を希望。同神父は京都セント・トーマス學院々長で京大哲學科講師。この催しはト市日系會館企畫委と東洋研究協會共同によるもので領事館と大使館があつせんした。

## 來る日曜まで 麻生牧師連夜講演

"銀河宇宙四百億の太陽と遊星にみちみちている生命寸秒の狂いもなく運行する完全精巧なる大電子時計、星の世界！ この宇宙に何故神は地球だけをこんなに不完全に造つたか？地上の万物は何故死に、人類はどうして他の世界の生物と連絡出來ないのか？"去る土曜と日曜の夜、こうした重大質疑を投げかけた麻生牧師は聖書を縱橫にひき、こう結論した。"人類は神に反逆し、自らの生命線を斷ち、病み、死ぬる者となつた。神は地球の罪のバチルスが他の世界に汚染しないように隔離した。そしてこの隔離期間に神は罪を癒す爲、獨子のキリストを地上に降し、十字架の血によつて聖潔せんとした。神はちかくキリストを再臨せしめて、地球を再び大宇宙の家族の一員として回復しようとしている"。麻生牧師の聖書クルセードは今週一杯（日曜夜まで）ト市リージョンホールで每夜七時半から續行される。聖書信仰の神髓に觸れんとする熱心な聽衆が多く集まつている。宇宙の神の息吹きにふれ得る人々の來聽をすすめる。

つづく麻生牧師の

### 聖書クルセード

今週いっぱい日曜夜まで！

於 ト市リージョン會館

來れ！ 觸れよ 神の息吹きに！

# 日系人のウエルフエア團体代表者會議を開く

トロント市協一世部の發議で協議を重ねていた日系人のウエルフエアに關する團体代表者會議は四月二十三日(日)午後一時半から日光ガーデンに於て開催することに先週火曜日夜の市協一世部評議員會で決定した。この協議會で相談される項目は次の諸點である。

〔一〕在來、日系人のうち身寄りのない者その他の救濟や死亡の場合の世話等は主として市協一世部がやつてきているが、これを日系人一般の問題として各團体にも協力を願う。（救濟や葬儀等の實費は州や市から出るのであるが、その斡旋や世話が必要）

〔二〕市協の"緊急救濟資金"（各團体も協力して集めたもので市協が管理している）は、在來主として日本難民救濟にあてられたものであるが、それをウエルフエア資金として一般の費用にもあてることにする。

〔三〕ウエルフエア問題のために市協はじめ各團体代表者からなる委員會を組織してその運用に當らせる。

右の代表者會議のことは四月五日のト市協評議員に報告して承認され、市協からは高橋會長、住矢副會長とミス平城（ウエルフエア委員長）が出席することになつた。

◇

評議員會では幹部會できめた各部門の委員割り當てその他の報告があり承認されたほか、會館については亀岡幹事（理事の一人）から

△四月二十一日から三十日までの間に資金募集運動を行なう

△五月十二日に會館の總會を開く

等の報告があつたが、色々の質問もあり、會館理事會とパブリックとの連絡に一段と留意する必要があると感ずることが述べられた。

## 日系學徒 四名にも獎學金を授與

【オタワ發】一九六一—六二年度の國立研究院獎學金合計百二十七万弗は五百八十八名のカナダ學究者に授與されたと先週末發表された。この學生のうちオ州內の四名は日系カナダ人でその姓名と獎學金額は次の通り。

△獎學金二千二百弗をチャタム出身の工藤アルバート氏、エズリントンの渡邊アキラ氏、トロントの清水ヒロシ氏の三氏がうけ、ジラードトンの濱中アーネスト氏は千八百弗をうけた。

●アルバータへ向から途上で加納久憲師はフォートウィリアムに立ち寄り、四月四日夜の集會で八十余名の人々に有益な話をされた。

●ト市日系ガーデン・クラブ總會 四月十六日午後二時壽會ホールで開催。

## 結婚御挨拶

森ロイ
鮫島惠美子

右兩名儀豫て婚約中の處三月二十五日レ市サウスミンスター合同教會に於てドクター・フレーム牧師司式の下に結婚式を擧行、引き續きロータスインにて披露宴を催しました際は多數の御列席を得並に御祝辭、祝品祝電等頂き厚く御禮申上ます。尙兩人のため今後とも御交誼、御指導を賜りたく紙上をお借りして御禮旁々御願い申し上げます。

コロラド州在 父 森 嘉一郎 母 シマ

レスブリッジ市 父 鮫島 宗俊 母 タエ

## 故 高口吉藏

夫高口吉藏（六十七才）儀靜養中の處去る三月二十三日突然余病併發午後七時十五分永眠致しましたから生前辱知の皆樣に謹告いたします。病氣中遠近の皆樣よりの御温情有難く故人と共に厚く御禮申上げます。二十六日御通夜引續き二十七日告別式の際は暴路の處遠近の各代表並に皆樣方御會葬下され且つ身に余る弔辭、弔電、供花其の上過分の御香典まで下され御芳志誠に有難く厚く御禮申上げます。まずは御知らせ旁々御厚禮申上ます。合掌

一九六一年三月三十日

喪主 高口キミ
長男 吉文
妻 和子
孫 ドナルド
仝 サンダ靜子
次男 春海
三男 信行
女婿 近藤澄雄
妻 惠智
孫 サーラン由美子
仝 コーリン壽美子
女婿 萩原ジミ三郎
妻 敦子
親族 西田軍藏
妻 トシ
仝 田口甲兵衛
妻 ハジメ
仝 近藤松井
在ネブラスカ 仝 萩原ミツギ
在コロラド 仝 高松タキノ
仝 的場利嬉
妻 妙子
仝 松野ハル子
仝 大濱豐美子
友人代表 唐木裔
大石貢義

## 各教區佛教會殿

今回、法名、華嶽院釋泰念 故高口吉藏氏の當佛教會會葬に際し貴教區各佛教會より御丁重なる御弔文を賜り、略儀ながら紙上にて謹しんで御禮申し上げます。

一九六一年四月一日

レーモンド佛教會


パーティーにはぜひ
內部のきれいな當酒家へ
◎結婚祝宴に、家族パーティー。座席二百四十。
◎百人以下のパーティーには特別室を設けています。
◎持運び仕出は十二時から午前三時まで。
—日系各位の御引立を御願申上ます—
（ゴールデン・ドラゴン）
金龍酒家
トロント市西ダンダス街一三一エー
電話 イーエム 八—二四七五
GOLDEN DRAGON CHOP SUEY HOUSE
131-A Dundas St. West Toronto
Phone EM. 8-2475 — UN. 1-8836

★新着品御案內★
ビールのおつまみに……
◎うに巻海苔（一包廿五仙）
新しく香り高い
◎ピーシー產海苔
美味しいと評判の……
◎江洲澤庵
ダンダスユニオン店
電話 イーエム四—七六九二 イーエム六—三六六三
DUNDAS-UNION STORE (EM. 4-7692)
178 Dundas St. West, Toronto

一番おいしくたきやすい松印米
百斤 一五弗九五仙

イーオン商會でも取扱つています
—日本送金は古屋から—
古屋貿易會社
FURUYA TRADING CO. LTD.
381 SPADINA AVE, TORONTO 2B, ONT.
PHONE: WA. 3-5884—WA. 2-6896

# 『ハワイ』を讀んで
## ——折にふれての記（二）——
村田豊恒

ジェイムス・ミッチェナーの『ハワイ』が大衆版（ペンタムＣ）になった。この本は昨年三月號から五月號まで連續してその一部がリーダーズ・ダイジェスト誌に要約掲載されたことがあるので、或いは物語りを覺えておられる方も多いと思う。

アメリカで一九五九年の初版以來第七版を重ね、ベストセラの上位を續けているのを見ても、この本がいかに讀まれているかが分るであろう。兎に角、その『ハワイ』の最後の二章は、我々日本人の血を受けたものに關係のある日系ハワイ移民の物語りであり、中々考えさせられる點が多かった。

その中でも殊に注意を惹く個所は、戰爭花嫁についての社會調査が、ハワイ大學の若い女性社會學者、ヤマザキ博士という一人の二世の口を通して語られている部分である。勿論、小説であるから學術的調査のような確實性があるかは分らないが、或程度の推定はできると思う。その一節にこういう所がある。——二世として日本に進駐して、東京の連合軍総司令部で通譯として働いていた酒川五郎は、やがて東京でインテリの一女性晩美と戀愛し、結婚までして二人はホノルルへ歸るのであるが、五郎の獻身的な愛情と努力にも拘らず、晩美は五郎の兩親としつくり行かず、强烈なホームシックにかかる。そこへ訪問して來たのが、ヤマザキ女史である。博士は晩美と會話のやりとりをした後、次のように云うのである。『百人の日系戰爭花嫁の中で六十人は二世と結婚し、三十人は白人、十人は中國系人と結婚しているが、この中で白人と結婚した日系花嫁は二十八人までが大体結婚に成功している。それは、自分たちの息子が日系人と結婚することに最初はショックを受けた白人兩親たちが、そのためにかえつて日本からの花嫁を愛し理解しようとするので、結局は息子よりも親たちの方が一生懸命になって嫁を可愛がるようになるからだ。本人同志は勿論心から愛し合い、花嫁たちは〝東京の日比谷公園をくれるといつても日本へはもう歸りたくない〟と云っている程幸福に暮している。

之に對して、中國系人と結婚した花嫁の場合は事情が一寸異っている。最初、中國系の兩親たちは極度にその結婚に反對し、花嫁が家に來るまでは全然好きになどなれる筈がないと云つて嫌い續けているのであるが、いざ花嫁が眼の前に現われてみれば、思った程悪くはないということが分つて、次第にお互の尊敬と愛情を持つようになる。そして結構うまくやっているのである。これら白系や中国系の兩親たちは、何れも新しい自分たちの嫁を理解し愛しようとして少なからぬ精神的努力を拂うために、家庭がうまくゆくようである。之に對して二世と結婚した日系戰爭花嫁の場合は然程うまく行っていない。統計によれば、その中の五五%は家庭的な問題を起している。そして多くの場合その兩親たちが、新しい嫁を理解し、幸福にしてやろうとする精神的努力をしないことが問題の中心にあるようである。四十年前の自分たちの理想とした花嫁のイメージに、新しい嫁が合わなかった場合、それは姑の所謂〝嫁いびり〟という形で現われて來る。

また他方、花嫁の側にも全然問題がないというわけではない。新しく來た家庭の習慣や考え方に、どうしても本人がなじめないということにも原因があるようである。云々。』

これはハワイのことであるし、戰爭花嫁という特殊な場合であるから、そのままカナダにあてはめて考えることは或いは無理かも知れない。しかし、一体カナダでは、このような問題はどういうようになされつつあるであろうか。

新聞社あたりが、このような社會調査を始めて欲しいと思う。殊に、二世が日本から來た花婿や花嫁と結婚する場合、カナダに於ても矢張り『ハワイ』の場合と似たり寄ったりの問題が起り得ると云えないだろうか。

若し万一そうだとすればそれには主として二つの原因があるかも知れないと思われる。一つは、二世と日本から來た者との言葉や考え方が違うことであり、これは、カナダが日本との文化や敎育・習慣の違いによるものである。第二には、その二世の兩親の考え方、生活態度と、新しく日本から來た者の考え方や生活態度・習慣等が異る點であるこれは一世の若い頃の日本の敎育・習慣・物の考え方と、現在の日本の敎育・習慣・物の考え方が可成り違つて來ていることを示している。從つてお互いに近づき合いがなされ、理解しようという努力がなされるならば、問題はうまく行くしそうでないならば、逆の方向に進むであろうことが豫想される。又、双方に眞の愛情と忍耐と協力があればどんな問題も最後には乘り越えられることは勿論である。尤もカナダの一世の方々は日本の雜誌等を通して最近の日本の事情にくわしいので、新しく日本から來た者たちの考え方や習慣等をよく理解して下さることと思う。從って以上述べたことが杞憂に過ぎないことを願うものである。


## ラジオ日本

ラジオ日本 クーポン券 New Canadian 4
ラジオ・ジャパンへのお手紙にはこの部分を切りぬいて御同封下さい

とつくにで日本近しNHK

一日の仕事をおえてホツとくつろぐ夕べのひとときﾞ「ラジオ日本」のなつかしい故国の声をお楽しみ下さい。
毎日放送されるニュースや解説、楽しい音楽や演芸などの豊富な番組内容はかならず皆様のご満足をいただけることでしょう。ご意見やご感想をお待ちしております。

カナダでは次の二送信がよく聞こえます。

北米東部向け

| | | |
|---|---|---|
| GMT | 0030—0130 | 17725kc |
| オタワ | 1930—2030 | 15135kc |
| | | 21520kc |

使用語……英語、日本語

中南米 北米西部向け

| | | |
|---|---|---|
| GMT | 0300—0500 | 11800kc |
| ヴアンクーバー | 1900—2100 | 15135kc |
| | | 17725kc |
| | | 21520kc |

使用語……英語、スペイン語、日本語

ジエネラル・サービス（全世界向け放送）

| GMT | | |
|---|---|---|
| （1） | 1500—1530 | 11815kc, 9505kc, 15235kc |
| （2） | 0030—0130 | 15115kc, 17795kc, 21610kc |
| （3） | 0200—0230 | |
| （4） | 0300—0330 | |
| （5） | 0400—0430 | |
| （6） | 0500—0530 | |
| （7） | 0600—0700 | 11815kc, 15105kc, 17755kc |
| （8） | 0800—0830 | |
| （9） | 0900—0930 | |
| （10） | 1000—1030 | 11815kc, 17755kc |
| （11） | 1100—1130 | 11815kc, 9505kc, 15235kc |
| （12） | 1200—1230 | |
| （13） | 1300—1400 | |

使用語……英語、日本語

日本放送協会 (NHK) Japan Broadcasting Corporation, Tokyo



## 新着品御案内

| | | | |
|---|---|---|---|
| 座敷幟七本立 | 一二・二五 | 屛風 | 六・〇〇 |
| 大小太刀 | 八・二五 | 一人武者ケース入 | 一〇・五〇 |
| 軍扇及陣笠 | 七・七五 | 馬乘り大將（同並） | 一三・二五 |
| 弓太刀 | 八・二五 | 同（同大） | 一七・〇〇 |
| 陣太鼓 | 七・七五 | 同（供付） | 一六・九五 |
| よろい八寸 | 一三・五〇 | 金太郎各種 | 一一・七五 |
| かぶと | 一一・八五 | 三客揃え | 七・七五 |

▼柔道着（各サイズ）
△五號…一五・〇〇△四號…一四・〇〇△三號…一三・〇〇△二號…一二・〇〇△一號…一一・〇〇
▲各色染上帶各サイズ
●運動具一切、特にクラブご注文にはお値段及びサイズ、品質等ご相談を願います。

タッド運動具店
Tad's Sporting Goods, 1853 S.W. Marine Drive, Vancouver 14, B.C.



花
HO. 6-2041
HO. 6-7962
ハナ一切の御用命は
親切・勉强の
シャロン花屋
（イーノー花屋改め）
942 Pape Ave.



——謹告——
野田キッコーマン醬油
理研無鹽醬油
特約店として直輸入致しています。
丸天醬油同様 最寄りの商店よりお買い上げ下さい。
食料雜貨 直輸入 天野商會
T. AMANO CO. LTD., (Importers & Exporters)
1139 EAST HASTINGS ST., VANCOUVER, B.C.
Telephone MUtual 4-9713

# ニューカナデアン

The New Canadian
479 Queen St. W.,
Toronto 2-B Ont.
Phone: EM. 5-5005

毎週水・土二回發行
購讀料金 半年四弗 一年七弗（前拂）
カナダ・トロント市
ニューカナデアン


## 南阿の人種政策 國連總會が非難

＝カナダ、米國も賛成投票＝

【国連發】国連總會は七日、南阿連邦における人種差別政策を非難する決議を満場一致で可決した。この決議案をカナダと米国はアフリカ・アジア国群とともに賛成支持し、南阿のかかる政策はひいては世界平和の脅威となると警告した。決議案投票に棄権したのは英、佛、ベルギー、スペイン、ポルトガル、ナザランド、ルクセンブルグおよび濠州の八ヵ国であつた。

【南阿ケープタウン發】南阿の有色人リーダーは国内百五十万の有色人に呼びかけ南阿の人種政策とヴアオード現政府打倒を叫んでニグロ千百万人が一大デモを行なうのに合流するよう促がした。ケープタウンの有色市議ジョージ・ピーク氏は『南阿政府は自滅のタネをまき、自らの墓穴を掘りつつある』としているが、この一大デモは現政府が厳禁しているにも拘らず決行されるもので、その成り行きが注視されている。

## 池田首相の訪加

【東京時事通信】大平官房長官は先週の記者會見で次のように語つた。

池田首相のカナダ訪問は訪米の歸途に實現することになろう。日程などはまだかたまつていないが決まるまでにそう長くはかからないと思う。

池田首相はワシントンでの日程が終わつてからカナダにまわることになり、このため首相訪米の日程は二、三日のびることになる。

## 日本人の海外移住増す

昨年は戰後最高で八千四百人

【東京發】日本の海外移住はここ數年、年間一万人の送り出し目標に對し、七千人臺にとどまつていたが、一九六〇年度は初めて八千人の大臺を突破して八千四百二人の送り出し、戰後最高の實績をおさめた。現在移住船の輸送能力は年間一万人程度だが、外務省では今後二、三年の間に移住者は一万人をかなり上回るようになるとみて、輸送力の増強對策を進めている。

◇一九六〇年度の實績を移住先の国別にみると、最大はブラジルで六千八百四十六人と全体の約八〇%を占めている。つぎにパラグアイの九百六十六人、ボリビアの四百五十四人といつたところ。

◇一方、府縣別に移住者送り出しの多いところをみると、長崎縣の千二百四十二人を筆頭に、福岡、北海道、愛媛、熊本、鹿児島、東京の順である。

## 英船火災

百五十名失う

【ペルシャ灣、バーレイン島マナマ發】約七百人の乗船客をのせてペルシャ灣を航行中だつた英客船『ダラ』號（五、〇三〇トン）は土曜出火、乗客二百十二名は行方不明となり、五百余名は生存した。出火原因は不明である。折から附近を航行中だつた外国船は現場に急行して救助にあたつたが、これには日本船も含まれているとのことである。

## 歐州へ最上品を

日本が送れば定評を得よう

【東京發】外務省の招待で訪日中のフランス經濟使節團のオンレ・ヴイケレ氏（スナイダー財團の鉄鋼王）は日本視察結果について大要次の如くいつている。

日本はいまや国際的クラスの製品を持つており、日本がかかる優秀品だけをヨーロッパに輸出するならば、きつといい評判をかち得るのも遠くない。しかし、氣まぐれにアフリカに送るようなチープな品を送り出すことはしてはいけない。まあ、日本視察の印象はよくも悪くもないが、世界一流の新施設と新技術を持つた工場をみて感心した。日本品の品質も總体的によく、ある品は大變にいい。日本人勞務者の働きぶりと生産性はすばらしく、彼等の偉大なる技術的まじめさにはうたれた。

## 中共の國連加入許せ

カナダ民半數が支持

中共を国連に加入させるべきであるとの世論が高まつている折柄、カナダ世論調査院ではこの問題についてカナダ国民に回答を求めたが、結果は次の通り。

◇質問『あなたは中共を国連メンバーとして加入させるべきか、それとも加入させてはいけないと考えますか』に對してカナダ国民の半數は、中共加入を許可すべきだとしている。すなわち、一九五六年の調査では二八%がイエスと答えたが現在では一躍五〇%となつている。

◇中共加入反對を表明する者は五六年度で四四%だつたのが、現在では三九%となつており、わからないが二八%から一一%に減つている。なお、国連加盟国の大部分が中共加入を許す氣持なら、カナダはこれに從がうべきだと思うかとの問いには、六〇%がそうすべきだとしている。

◇一方、在加各地の中国人はマクミラン英首相がデ首相とオタワで會談し、カナダが英国と同様、中共政府を承認し、中共の国連加入を促進する話し合いをするとの報道に對し、全加中国人代表者は署名宣言を行ない、中共の国連加入には絶對反對を唱え、政府に反省を促がしている。

## ポリッシ移民スパイで逮捕

【モントリオール發】一年前移民としてポーランドからモントリオールにおちついたトーマス・ピエナスキー（三七）は、モ市およびクベック市地區のカナダ軍事秘密を盗み、それを第三国（おそらくソ連邦）に提供していたカドで今週マウンテイに逮捕された。このポーリッシ移民は水力發電の技師で、北クベック水力發電開發工事に從事していた。

## 卜市日光節約時

卜市における日光節約時開始は四月卅日（日）からで十月廿九日に終わる。四月卅日から時計のハリを一時間はやめること。

## 世界の有名人を知らぬ大學生

【エドモントン發】アルバータ大學歴史科助教授エクレス氏は、初年大學生に歴史試験を行なつた結果について語つているが、世界古今の有名人はもとよりカナダの有名人でさえ知らぬ學生が多く、こんな調子でよく大學に入學して卒業するつもりだろうかとビックリしたという。ところが同大學の小使さん（歐州移民）に同じテストを行なつたら歴史物では殆んど滿点だつたという。同助教授はアルバータ州内の高校の授業に欠陥があるとしている。

## 二大鐵道赤字運轉救え

【オタワ發】年々赤字運轉のカナダ二大鐵道會社に關するローヤル・コミッションの調査結果が今週オタワ議會で發表されたが、シーピーおよびシーエヌ兩鐵道の運營を圓滑化させるためには、カナダ政府が今年から五年間にわたつて九千七百三十万弗の補助金を供與し五年後にはその額を半減して運營させるべきであるとしている。兩鐵道は他の交通機關の發展によつて收入が年々減少し、このままでは到底經營できなくなる運命にあるという点が強調されている。

## 住友が八五万弗投資 ビーシー銅山を經營

【東京時事通信】通産・大藏兩省は住友金屬鑛業と住友商事から認可申請の出ていたカナダ・ベツレヘム銅鑛山（ビーシー州）開發への投融資を審査中であつたが、先週末認可することに兩省の話し合いがついた。投資は八十五万弗で、住友がベツレヘムの株式を取得し、經營權をにぎり、運營機械設資金として五百万弗を融資することになつている。融資條件は貸し付け（本年七月）から六年間に精鑛トンあたり六〇弗の値引きで輸入することによつて金額償還する計畫で、金利は六%の契約となつている。同鑛山の埋藏量は現在發見されているだけでも二千万トンであり、住友の鑛石需要は同鑛山によつて完全にまかなわれる見込みである。

## 「チヤタレー夫人」ク州裁判で發禁

【モントリオール發】クベック控訴裁判の三判事は米国出版社が發行している『チヤタレー夫人の戀人』はワイセツ本であつて、公賣すべきでないとの判決を行なつた。この本についてカナダの二有名著者が、ワイセツでなく藝術だと主張したことは全くとりあげられなかつた。

## 英加首脳オタワで會談

【オタワ發】訪米後、オタワを訪ずれたマクミラン英首相は先週末、ディフェンベーカー首相らの出迎えをうけて會合に入つた。今週二日間にわたつてデ首相と北大西洋條約機構、英國の歐州共同市場參加および西インド人のカナダ移住問題等について會談した。カナダとしては英國が歐州共同市場に加わることに強い反對を唱えてきているところでこの問題についてマクミラン首相は英國の立場を說明し、諒解を得ようとしていると報じられている。

◆オ州のサンデー・ムービーが北部地方の諸タウンで行なわれ、押すな押すなの盛況だつた。トロント方面はおそくとも今月末からサンデー上映となるもよう◆グアム島生き殘りの日本兵の一人、皆川文藏さん（四〇）がこのほど結婚式をあげた新婦は陣内日出美さん（二九）。皆川さんは密林生活のよごれをすつかり洗い落としてうれしそう。"死んだ戰友に申しわけない"といつている。

# Show Bizz Buzz

"Holiday in Japan," the touring Japanese revue, received good notices almost everywhere it played, and the engagement at Harrah's Lake Tahoe was no exception.

A critic who took in the revue praised the whole cast, especially singling out Izumi Yukimura, who proved to be the revue's show-stopper.

In speaking of Izumi Yukimura, the critic wrote: "Miss Yukimura is a vocal artist, as proved by her interpretations of "It's Wonderful," "Love Is a Many Splendored Thing" and "The Trolley Song." Star is a looker and enhances the appeal with ultra smart gowning."

Miss Yukimura is pictured in a full-page spread on page 41 of the March 24 issue of Life magazine.

* * *

A play which was a hit on the London stage has recently been made into a motion picture.

Called **"The Long and the Short and the Tall,"** the movie concerns the British army in the Malayan jungles during World War II and their lone Japanese prisoner.

This British film stars Laurence Harvey, Richard Todd and Kenji Takaki as the Japanese prisoner. Takaki also played this same role on the London stage.

"The Long and the Short and the Tall" will be distributed in the United States by Warner Pathe.

At one time American stage producer David Merrick had planned to present "The Long and the Short and the Tall" on Broadway, but the plan never materialized.

* * *

Time magazine's review of "Cry for Happy" states that "'Cry for Happy' may make American audiences yawn for sleepy."

Despite the fact that the movie has received bad reviews by a large number of the movie critics, a trade paper reported that "Cry for Happy" is doing good business at the box office, so the producers of the film are probably crying for happy all the way to the bank.

* * *

A trade paper reports that a new motion picture distributing company has recently been formed.

Its name is Data International Films Ltd. and its purpose is to purchase films for distribution in the United States and Japan.

The officers of this company are: president George Fukuda; vice president-director, Dr. Wallace Nagata; and secretary-treasurer, David T. Yokozeki.

The firm's first American release will be "White Snake Enchantress," which is a feature cartoon by Toei Studios of Japan.

* * *

Japanese actress Yoko Tani appeared in the British Broadcasting Company's production of "Rashomon" on London TV recently, but the reviews of her performance in this videotaped production were not too good.

Miss Tani played the role which Machiko Kyo played in the prize-winning Japanese film.

British actress Claire Bloom played the same role in the English language version on Broadway, and American actress Carol Lawrence portrayed the role for TV's Play of the Week.

Miss Tani, incidentally, was the only Japanese in the BBC's production of "Rashomon." The rest of the roles were played by Britishers.

Miss Tani is familiar to American movie-goers for her roles in the British film "The Wind Cannot Read," the French film "The Ostrich Has Two Eggs," and the American films "The Quiet American" and "The Savage Innocents."

Her British-made film "Piccadilly, Third Stop" will soon be distributed in the U.S., and she is currently working on the American film "My Geisha" with Shirley MacLaine, Yves Montand and Robert Cummings.

Shin Nichibei

# dates and doings

## CENTRE PROGRAM COMMITTEE MEET

TORONTO.—This is just a little reminder to the members of the Program Planning Committee, of our next meeting scheduled for **Monday, April 17th, at 8 P.M.** The agenda will include Survey, Bazaar, Raffle, Discussion of Future Programming, Addition of Members to the Committee. Since many of the present members live is the north end of the city, Mrs. Aiko Murakami has kindly offered her home as our meeting place for this coming meeting. The address is 308 Poyntz Ave. Poyntz Ave. is 2 short blocks south of Sheppard Ave. and on the west side of Yonge St. (7 short blocks west). Please make a special effort to come and please do not hesitate to call if you need transportation.

## 2ND. YBA DANCE

STEVESTON, B.C.—The Steveston YBA is holding their Second Annual Spring YBA Dance on May 12 at the Steveston Community Centre. The music will be supplied "Live" by band. Everyone is welcome to attend.

Yosh Taguchi (Publicity)

# TORONTO NISEI GOSPEL CHURCH NEWS

"RESURRECTION RETREAT"—THEME OF NCF EASTER RETREAT

From April 7-9th, members and friends of the Nisei Christian Fellowship will leave the hustle-and-bustle of Metropolitan Toronto to enjoy the warmth of Christian fellowship and the scent of spring breeze at Windmill Farm, site of the Presbyterian Lay Centre in Caledon, Ont.

The Rev. J. Smith, pastor of the Calvin Baptist Church, will be the main speaker. Two other speakers are the Rev. S. B. Cole, Director of the Lay Centre, and Mr. Hiko Kinoshita, active layman in the Nisei Gospel Church. Miss Ethel Yokota will act as registrar for the Retreat.

EASTER PAGEANT PRESENTED BY NGC SUNDAY SCHOOL

A nice crowd of parents and friends filled the pews at Calvin Church on Easter Sunday to watch the Easter pageant, **Darkness Came Before Dawn**, presented by the Sunday School of the Nisei Gospel Church. In the first scene, "Darkness of Denial," Jits Hayashida took the part of Peter, Helen Nakanishi of the First Damsel and Nancy Nishi of the Second Damsel. Terry Katsuyama acted as the First Man by the fire and Donny Ashizawa acted as the Second Man by the fire. In the second scene, "Darkness of Deviltry," Yosh Ikenouye portrayed Judas and Rickey Tanaka, the Elder Priest. Mits Toyama was Pilate and Michael Yoshida was Pilate's Servant in the third scene, "The Darkness of Death," were Patsy Oye, Barbara Nakamura and Gloria Nakatsu respectively. Two more scenes, "The Darkness of Doubt" and "The Darkness Dispelled" brought the pageant to a triumphant conclusion.

CHINESE DINNER PLANNED BY NGC WOMEN

On April 15th, Saturday, at 6:30 p.m., the ladies of the Nisei Gospel Church will serve a sumptuous Chinese Dinner at Calvin Church, Gerrard St. E. and Highfield. Mrs. P. N. Tanaka will be the chef-in-chief for the occassion.

The purpose of the dinner is three-fold: 1. To give a report on the recent CHURCH PANEL FUND. 2. To promote rich Christian Fellowship amongst Isseis and Niseis. 3. To show a 45-minute colored film, Suicide Mountain. (This real-story movie shows how a trouble-ladened Japanese farmer accepts Christ a few seconds before his attempted leap from Suicide Mountain.) Those wishing to make reservations should phone the Rev. E. S. Yoshida at HO. 3-6989 by Wednesday, April 12th.

# KEG NEWS

**SUNDAY PLAYTIME 10-PIN, April 2:** [illegible]

**LADIES:** [illegible]

Rose Akiyama

# CLASSIFIED

## Male Help Wanted

**GARDEN HELPERS.** Two or three persons. Phone [illegible] (Toronto).

**FARM AND CARPENTER'S (Rough) HELPERS** wanted [illegible] (Toronto)

**GARDEN HELPERS WANTED.** Phone GA. 1-5049 (Toronto) Ask for Mr. Heiko.

## Female Help Wanted

**COUNTER GIRL** for East end dry cleaner. Married. Living quarter supplied. Steady job. Phone PL. 7-1038 (Toronto) for further information.

## Rooms to Let

**TWO UNFURNISHED ROOMS** and second floor flat with heavy wiring. Near Lawrence and Dufferin. Phone RU. [illegible] (Toronto).


PATRONIZE

OUR ADVERTISERS

OFFICE EM. 4-1394 EM. 4-1395 — RESIDENCE 2 Vesta Drive HUdson 5-1365
A. E. McKaque, Q.C.
BARRISTER, SOLICITOR
NOTARY PUBLIC
1008 Northern Ontario Building
330 Bay Street (at Adelaide)
TORONTO

TUXEDO JUNCTION
FORMAL RENTALS

See SUS NAGAI
432 Parliament Street
TORONTO
Phone WA. 4-8427

it is a good policy to have the RIGHT POLICY
Consult
WALES and DUNCAN INSURANCE AGENTS
464 Yonge Street, Toronto
Phone WA. 1-3171

Lucien C. Kurata
BARRISTER and SOLICITOR
NOTARY PUBLIC
Suite 313 Temple Building
62 RICHMOND ST. WEST
TORONTO
EM. 6-3323 — Res.: RO. 7-3427

SINGER SEWING MACHINE CO.
H. S. TSURUDA
(Japanese Canadian Agent)
54 Rowntree Ave., TORONTO
RO. 9-0678

Hayashi Studio
1384½ Queen W.
Toronto — LE. 2-6378

For Complete Real Estate Service
In Metro Toronto
TOSH IWAI
Member of Real Estate Board Photo Co-op.
1779-A DANFORTH AVE., TORONTO
(two blocks East of Coxwell)
BUSINESS & RESIDENCE PHONE HO. 9-0551

CONTINENTAL FAMILY CO-OP
JAPANESE AND OCCIDENTAL FOODS
fresh meat and fish order Thurs. and Fri., deliver free Saturday
FREE PARKING AT REAR OF STORE
460 DUNDAS STREET WEST, TORONTO
Phone EM. 6-5589 • EM. 6-5711

A MEMORABLE
WEDDING RECEPTION
REQUIRES
AMPLE FACILITIES,
DELICIOUS FOOD
AND ALSO
FINE ATMOSPHERE
COME TO
CHINA HOUSE
Three Air-Conditioned Banquet Rooms
925 EGLINTON WEST
RU. 1-8123
TORONTO

YAMASA SHOYU
Magill Export Import Ltd.
Box 2003
(2909 Grandview Hwy.)
Vancouver, B.C.

HOME BAKED - THE BEST
• Pies, Cakes, Pastries, Cookies etc.
• Mochi-Kashi, Senbei
BAKE SHOP
460 Dundas St. W., Toronto
(Next door to the Continental Co-op)
Phone EM. 6-3691

# Reischauer Appt. 'Off-Beat'?

**The appointment of Prof. Edwin O. Reischauer as Ambassador to Japan is being called as "off-beat," but President Kennedy insisted on this "off-beat" appointment, according to Ruth Montgomery of the Hearst Headline Service, indicating the new President's strong determination in pushing his "New Frontier" program, domestically and internationally.**

**Miss Montgomery's articles appearing in the S.F. Examiner, also seems to reveal why Mr. Reischauer's formal appointment was delayed evoking all sorts of rumors both in Washington and Tokyo. She wrote:**

By R. MONTGOMERY

Assigning an envoy to serve in his own birthplace is off-beat enough, but the nomination violates another credo that is almost as sacrosanct to the foreign service as the Oath of Allegiance itself.

Every career officer knows that he cannot marry a foreign national and expect to have an assignment to that country. If he marries a local girl while serving in her native land, he will be transferred to another post shortly thereafter, and will have virtually no chance of ever again being reassigned there.

Professor Reischauer was born in Tokyo of American parents 50 years ago. A few years ago he married a highly accomplished Japanese woman, whose family is prominent in Japanese business-banking circles today.

Reischauer is deeply steeped in the culture and more of the country to which he has been nominated. Now director of Harvard's centre for East Asian studies, he has authored a number of books on the Orient, and is a member of several organizations having to do with Japan.

If he were a foreign service officer, he would not have been considered for the ambassadorship to Japan, for fear that his close marital ties with the land of the Rising Sun might influence his judgment, and adversely affect American interests.

President Kennedy has disregarded the basic philosophy behind that State Department tradition by reaching into his old alma mater to pick a Japanese scholar.

Perhaps it is a sign of our alleged immaturity, but most Americans are scornful if an ambassadorial appointee knows too little about the country where he will serve, and vaguely uneasy if he knows too much.

A few years ago, several Senators opposed the nomination of Chip Bohlen as Ambassador to Moscow. He spoke Russian fluently, and had specialized in the study of Communism, but this merely contributed to their disquieting feeling that he was not right for the job.

REISCHAUER will know many of the Japanese officials and business tycoons personally, through his clubs, his studies, and his inlaws. There is no reason why he should not serve America brilliantly and well in his new post.

If he does, his example may serve to dispel the barrier in the foreign service that has barred other trained diplomats from serving in the nations they knew best. If Reischauer flunks the diplomatic test, however, there will be plenty of old-school foreign service officers to say; "I told you so."

## Discrimination

*Continued from page 1*

Educational Association's annual meeting, for which retiring chairman Jessie Calder of Owen Sound was chairman. He was introduced by Dr. Margaret McCready, principal Macdonald College, Guelph.

Dr. Hastings told of his recent world tour on a World Health Organization fellowship to study health and medical services in Great Britain, Scandinavia, the Soviet Union and Far East.

"In Tokyo I talked to bright, well-trained young people who can't get jobs. We need to think seriously about Canada's immigration policies, which exclude people with ability from places like Japan and Hong Kong when we need skilled labor," Dr. Hastings said. "And unemployment here generally concerns unskilled workers."

In Hong Kong, he saw poverty, malnutrition and disease in a city grown from 300,000 in 1949 to 3,000,000 in 1961, due to the influx of Chinese refugees.

"It is a matter of survival now. We must go beyond giving money, exchange programs and technical advice, and make some show of assistance in practical terms, we must accept these people for what they are, not for their color. If we shut them out, there are nationalists there ready to take over," he said.

We need to capture some of the idealism of younger people, as they have done in Russia, Dr. Hastings said. "The Russian people believe their system is the best in the world. There, is an answer to every question, there is a constant comparison with United States."

He decried the complete isolation from outside, especially in a news sense, in Russia. This, combined with their "we are the best is the world" attitude is really frightening, the speaker said.

## DEATH OF DOCTOR

TOKYO.—Dr. Masao Tsuzuki, 68, internationally-known authority on radiation diseases and head of the Tokyo Red Cross Hospital, died of lung cancer.

## FAST PEARLS

TOKYO.—The growth of pearls inside oysters is speeded up greatly when the oysters are exposed to gamma rays, tests at Shizuoka Fisheries Experiment Station show.

A bombarded oyster produces a mature pearl in three to four months; without the rays it takes one to two years.

• • •

**THE NEW CANADIAN**

Authorized as second class mail, Post Office Department, Ottawa

T. UMEZUKI, Publisher; Kei TSUMURA, English Section Editor; KEN MORI, Japanese Section Editor and Advertising Manager.

SUBSCRIPTION
$4.00 per 6 months
$7.00 per year

479 QUEEN ST. WEST.
EMpire 6-5005

## JAPAN DESIGNS ARTIFICIAL HEART

TOKYO.—To their many other scientific achievements in recent years the Japanese have now added another.

Two doctors from the medical and engineering faculties of Tokyo University have designed the first artificial heart that can be fitted into a living human body. It is being made by the Japan Micromitor Company and should be ready by June.

Artificial hearts have been made in America and Russia, but they have always been too large and have to be operated outside the body they were serving.

An electronically-operated artificial nervous system will provide the necessary nervous control of the heart while the patient sleeps.

• • •

## NEW ROLE FOR HAND-MADE "WASHI"

TOKYO.—Stereophonic sound systems, transistor radios, and automobile filters now depend on "Washi", Japan's traditional hand-made hemp paper.

Since this paper cannot be manufactured by machine because of fibre length, its general use stopped long ago.

Both water and fire proof, Washi is today used for the cones of Sony's transistor radios and for hi-fidelity effects. Technicians say that nothing can compete with it in these roles.

Oil filters of Japanese cars are also made of Washi.

Even with Washi's new jobs, the sliding screens of Japanese-style houses still account for about half of Washi usage.

• • •

## Garden Club Meet

TORONTO.—The Toronto Japanese Garden Club General Meeting will be held on Sunday, April 16th, 2 p.m. at Kotobuki-kai Hall, 415 Spadina Ave.

**FISHING TACKLE**
Live Bait — Rod and Reel Repairs
**OSCAR'S**
1500 Dundas (at Dufferin)—LE. 2-4257

Don't Miss Canada's Best Judo!

**The Second Canadian Judo Championships**

Sponsored By The
CANADIAN KODOKAN BLACK BELT ASS.

See 16 of Canada's best judoka in action. Competitors from B.C., Alta., Sask., Man., Ont., Que., N.S. and N.B. Featuring defending champion and Pan-American champion Manfred Matt of Vancouver; Eastern Canadian champion Rene Lalonde of Montreal; Alberta's champion Yosh Senda; Montreal's Don Niiya, and Toronto's Henk Janssen, Don McLelland and Paul Scheleck.

**At The Toronto YMHA Gymnasium
(Bloor and Spadina)
Saturday, April 15 — 7:30 P.M.
Tickets: $1.50, at the door**

ST. ANDREW'S NISEI CLUB
Saturday, April 15, 1961
2:00 to 5:00 p.m.

**Spring Fair**

Sale of Japanese Gifts, Home Baking and Home Sewing

at

ST. ANNE'S PARISH HALL
651 Dufferin Street
(Just north of Dundas St.)

Fish Pond for Children Afternoon Tea

SADAO NIKAIDO
*for fine photographs*
TORONTO

71 TANSLEY AVE.,
SCARBORO, ONT.
Phone AM. 5-8446.

**Kisaragi Credit Union**

**FIFTH ANNUAL MEETING—SUPPER AND DANCE**

The Fifth Annual Meeting of the Kisaragi (Toronto) Credit Union will be held on Monday, April 17th, 1961 from 6:30 P.M. at Nikko Garden, 460 Dundas Street West, Toronto.

**PROGRAM. . . .**

Dinner: 6:30 to 8:00 P.M.

General Meeting: 8:00 P.M.—Discussions (inc. Dividend, Interest Rebates etc.) Reports, Election of Officers.

Guests: Mr. and Mrs. J. M. Hallinan, Manager of the Ontario Credit Union League, and Mr. and Mrs. H. Shiga.

**A DANCE WILL FOLLOW THE MEETING**

• • •

This combination dinner and general meeting will be a family affair with members taking their wives (or husbands as the case may be). The fee is $1.00 (the Union adding the extra $1.25). Members are urged to attend.

**Buy an annuity and live**

Financial insecurity can lead to a barren and lonely existence for the older person. Those years after 60 can also bring the fear of out-living capital and the worry of managing the savings of a lifetime. The result—often severe stresses that can be dangerous to both physical and mental health.

People who buy annuities buy freedom from worry and fear. Our annuitants find that a regular income guaranteed for life brings peace of mind, helps make those sunset years a rich and satisfying experience. And we know that many live to a ripe old age.

Whether you are 30 and buying an annuity in advance or you are 70 and want payments to start now there's an annuity designed to bring *you* peace of mind. The Man from Manufacturers would be pleased to give you the complete story. Be sure to ask him about the favourable tax picture.

R. Kinoshita
*Representative*
TORONTO
Tel: EM. 4-1314

11-60